

Whereas, pursuant to subsection 7(1)^a of the *Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act*^b, the Minister of Natural Resources has consulted the Provincial Minister with respect to the proposed *Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations* and the Provincial Minister has approved the making of those Regulations;

Therefore, His Excellency the Governor General in Council, on the recommendation of the Minister of Natural Resources, pursuant to subsection 202.01(1)^c of the *Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act*^b, makes the annexed *Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations*.

Attendu que, conformément au paragraphe 7(1)^a de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador*^b, le ministre des Ressources naturelles a consulté le ministre provincial sur le projet de règlement intitulé *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador* et que ce dernier a approuvé la prise de ce règlement,

À ces causes, sur recommandation du ministre des Ressources naturelles et en vertu du paragraphe 202.01(1)^c de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador*^b, Son Excellence le Gouverneur général en conseil prend le *Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador*, ci-après.

^a S.C. 2015, c. 4, s. 38

^b S.C. 1987, c. 3; S.C. 2014, c. 13, s. 3

^c S.C. 2015, c. 4, s. 66

^a L.C. 2015, ch. 4, art. 38

^b L.C. 1987, ch. 3; L.C. 2014, ch. 13, art. 3

^c L.C. 2015, ch. 4, art. 66

Canada–Newfoundland and Labrador Offshore Petroleum Administrative Monetary Penalties Regulations

Definition

Definition of Act

1 In these Regulations, *Act* means the *Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act*.

Designated Provisions

Provisions of Act and regulations

2 (1) The contravention of a provision of Part III of the Act or of a regulation made under that Part that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 202.01 to 202.93 of the Act.

Directions, requirements, decisions and orders

(2) The contravention of a direction, requirement, decision or order made under Part III of the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 202.01 to 202.93 of the Act.

Terms and conditions

(3) The contravention of a term or condition of an operating licence or authorization that is issued, or of an approval or exemption that is granted, under Part III of the Act is designated as a violation that may be proceeded with in accordance with sections 202.01 to 202.93 of the Act.

Classification

Provisions

3 (1) The contravention of a provision that is set out in column 1 of a Part of Schedule 1 is a Type A or Type B violation as set out in column 2 of that Part.

Règlement sur les sanctions administratives pécuniaires en matière d'hydrocarbures dans la zone extracôtière Canada — Terre-Neuve-et-Labrador

Définition

Définition de Loi

1 Dans le présent règlement, *Loi* s'entend de la *Loi de mise en œuvre de l'Accord atlantique Canada — Terre-Neuve-et-Labrador*.

Désignations

Dispositions de la Loi et de ses règlements

2 (1) La contravention à toute disposition de la partie III de la Loi ou à toute disposition des règlements pris en vertu de cette partie figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est désignée comme une violation punissable au titre des articles 202.01 à 202.93 de la Loi.

Ordre, arrêté, ordonnance, instruction et décision

(2) La contravention à toute mesure — ordre, arrêté, ordonnance, instruction ou décision — prise sous le régime de la partie III de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 202.01 à 202.93 de la Loi.

Condition et modalité

(3) La contravention à toute condition ou modalité d'un permis de travaux délivré ou d'une autorisation donnée ou d'une approbation ou d'une dérogation accordées sous le régime de la partie III de la Loi est désignée comme une violation punissable au titre des articles 202.01 à 202.93 de la Loi.

Qualification

Disposition visée

3 (1) La contravention à une disposition figurant à la colonne 1 d'une partie de l'annexe 1 est une violation de type A ou de type B, selon ce qui est prévu à la colonne 2.

Directions, requirements, decisions, orders, terms and conditions

(2) The contravention of a direction, requirement, decision or order referred to in subsection 2(2) or of a term or condition referred to in subsection 2(3) is a Type B violation.

Penalties

Penalty

4 (1) The penalty for a violation with a total gravity value set out in column 1 of Schedule 2 is, in the case of a Type A violation, the corresponding amount set out in column 2 and, in the case of a Type B violation, the corresponding amount set out in column 3.

Determination of total gravity value

(2) The total gravity value in respect of a violation is to be established by

- (a) considering each of the criteria in column 1 of the table to this section;
- (b) ascribing to each criterion an appropriate gravity value as set out in column 2, having regard to the circumstances of the violation (with a lower gravity value representing a lower level of gravity and a higher gravity value representing a higher level of gravity); and
- (c) adding the values obtained.

Ordre, arrêté, ordonnance, instruction, décision, condition et modalité

(2) La contravention à tout ordre ou arrêté ou à toute ordonnance, instruction ou décision visé au paragraphe 2(2) ou à toute condition ou modalité visée au paragraphe 2(3) est une violation de type B.

Pénalités

Montant de la pénalité

4 (1) Le montant de la pénalité applicable à une violation ayant une cote de gravité globale prévue à la colonne 1 de l'annexe 2 est, dans le cas d'une violation de type A, le montant correspondant prévu à la colonne 2 et, dans le cas d'une violation de type B, le montant correspondant prévu à la colonne 3.

Cote de gravité globale

(2) La cote de gravité globale applicable à une violation est établie :

- a) en tenant compte des éléments prévus à la colonne 1 du tableau du présent article;
- b) en attribuant à chacun des éléments la valeur appropriée, selon les circonstances de la violation, prévue à la colonne 2 (une cote de gravité moindre représentant un niveau de gravité moindre et une cote de gravité plus élevée représentant un niveau de gravité plus élevé);
- c) en additionnant les valeurs ainsi attribuées.

TABLE

Item	Column 1 Criteria	Column 2 Gravity Value
1	Whether the person who committed the violation was finally found or was considered to have committed a previous violation set out in a notice of violation issued by the Board, the National Energy Board or the Canada-Nova Scotia Offshore Petroleum Board	0 to +2
2	Whether the person derived any competitive or economic benefit from the violation	0 to +2
3	Whether the person made reasonable efforts to mitigate or reverse the violation's effects	-2 to +2
4	Whether there was negligence on the person's part	0 to +2
5	Whether the person provided all reasonable assistance to the Board with respect to the violation	-2 to +2
6	Whether the person, after becoming aware of the violation, promptly reported it to the Board	-2 to +2
7	Whether the person has taken any steps to prevent a recurrence of the violation	-2 to +2
8	For Type B violations, whether the violation was primarily related to a reporting or record-keeping requirement	-2 to 0

Item	Column 1 Criteria	Column 2 Gravity Value
9	Whether the violation increased a risk of harm to people or the environment or a risk of waste	0 to +3

TABLEAU

Article	Colonne 1 Éléments	Colonne 2 Valeurs
1	Le fait que le contrevenant a été antérieurement déclaré responsable en dernier ressort ou considéré comme responsable d'une violation à l'égard de laquelle un procès-verbal a été dressé par l'Office, l'Office national de l'énergie ou l'Office Canada — Nouvelle-Écosse des hydrocarbures extracôtiers	De 0 à +2
2	Les avantages concurrentiels ou économiques que le contrevenant a tirés de la violation commise	De 0 à +2
3	Le caractère raisonnable des efforts que le contrevenant a déployés afin d'atténuer ou de neutraliser les incidences de la violation commise	De -2 à +2
4	La négligence du contrevenant	De 0 à +2
5	Le fait que le contrevenant a fourni toute l'assistance possible à l'Office relativement à la violation commise	De -2 à +2
6	La rapidité avec laquelle, après avoir constaté la violation commise, le contrevenant en a fait rapport à l'Office	De -2 à +2
7	Les mesures que le contrevenant a prises afin d'éviter que la violation commise ne se reproduise	De -2 à +2
8	Dans le cas d'une violation de type B, le fait que les exigences enfreintes touchaient principalement la production de rapports ou la tenue de registres	De -2 à 0
9	Le fait que la violation commise a augmenté les risques pour les personnes ou l'environnement ou les risques de gaspillage	De 0 à +3

Service of Documents

Manner of service

5 (1) The service of a document that is authorized or required by section 202.06 or 202.5 of the Act is to be made

- (a) if the person to be served is an individual, by
 - (i) leaving a copy of it with that individual,
 - (ii) leaving a copy of it with someone who appears to be an adult member of the same household at the individual's last known address or usual place of residence, or
 - (iii) sending a copy of it by registered mail, courier, fax or other electronic means to the individual's last known address or usual place of residence; and

Signification de documents

Méthodes

5 (1) La signification de tout document autorisée ou exigée aux articles 202.06 et 202.5 de la Loi se fait selon l'une des méthodes suivantes :

- a) si le destinataire est une personne physique :
 - (i) par remise d'une copie à cette personne en main propre,
 - (ii) par remise d'une copie à quiconque semble être un membre adulte du même ménage à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire,

- (b)** if the person to be served is not an individual, by
- (i)** leaving a copy of it at the person's head office or place of business with an officer or other individual who appears to manage or be in control of the head office or place of business,
 - (ii)** sending a copy of it by registered mail, courier or fax to the person's head office or place of business, or
 - (iii)** sending a copy of it by electronic means other than by fax to an officer or other individual referred to in subparagraph (i).

Deemed service

(2) A document that is not personally served is considered to be served

- (a)** in the case of a copy that is left with a person referred to in subparagraph (1)(a)(ii), on the day on which it is left with that person;
- (b)** in the case of a copy that is sent by registered mail or courier, on the 10th day after the date indicated in the receipt issued by the postal or courier service; and
- (c)** in the case of a copy sent by fax or other electronic means, on the day on which it is transmitted.

Coming into Force

S.C. 2015, c. 4

6 These Regulations come into force on the day on which section 66 of the *Energy Safety and Security Act* comes into force, but if they are registered after that day, they come into force on the day on which they are registered.

(iii) par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie, télécopieur ou autre moyen électronique à la dernière adresse connue ou au lieu de résidence habituel du destinataire;

b) s'il n'est pas une personne physique :

(i) par remise d'une copie, au siège ou à l'établissement du destinataire, à un dirigeant ou à une autre personne physique qui semble diriger ou gérer le siège ou l'établissement,

(ii) par envoi d'une copie par courrier recommandé, service de messagerie ou télécopieur au siège ou à l'établissement du destinataire,

(iii) par envoi d'une copie par un moyen électronique autre que le télécopieur à tout dirigeant ou à toute autre personne physique visé au sous-alinéa (i).

Date de la signification

(2) La signification d'un document qui n'est pas remis à son destinataire en main propre est réputée avoir lieu :

- a)** dans le cas où une copie est remise à une personne visée au sous-alinéa (1)a)(ii), à la date à laquelle elle lui est remise;
- b)** dans le cas où une copie est envoyée par courrier recommandé ou par service de messagerie, le dixième jour suivant la date indiquée sur le reçu fourni par le service postal ou le service de messagerie;
- c)** dans le cas où une copie est envoyée par télécopieur ou un autre moyen électronique, à la date de la transmission.

Entrée en vigueur

L.C. 2015, ch. 4

6 Le présent règlement entre en vigueur à la date d'entrée en vigueur de l'article 66 de la *Loi sur la sûreté et la sécurité en matière énergétique* ou, si elle est postérieure, à la date de son enregistrement.

SCHEDULE 1

(Subsections 2(1) and 3(1))

Violations**PART 1****Canada–Newfoundland and Labrador Atlantic Accord Implementation Act**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	137	Type B
2	139.1(3)	Type B
3	139.2(2)	Type B
4	139.2(5)	Type B
5	161(1)	Type B
6	161(2)	Type B
7	161(3)	Type B
8	163(1.1)	Type B
9	163(3)	Type B
10	171(1)	Type B
11	172(1)	Type B
12	181	Type B
13	191	Type B
14	193(9)	Type B
15	193.2(1)	Type B
16	194(1)(d)	Type B

ANNEXE 1

(paragrapes 2(1) et 3(1))

Violations**PARTIE 1****Loi de mise en œuvre de l'accord Atlantique Canada – Terre-Neuve-et-Labrador**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	137	Type B
2	139.1(3)	Type B
3	139.2(2)	Type B
4	139.2(5)	Type B
5	161(1)	Type B
6	161(2)	Type B
7	161(3)	Type B
8	163(1.1)	Type B
9	163(3)	Type B
10	171(1)	Type B
11	172(1)	Type B
12	181	Type B
13	191	Type B
14	193(9)	Type B
15	193.2(1)	Type B
16	194(1)d)	Type B

PART 2**Newfoundland Offshore Area
Oil and Gas Operations Regu-
lations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	4	Type B
2	5	Type B
3	6	Type B

PART 3**Newfoundland Offshore
Petroleum Installations Regu-
lations**

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	3(a)	Type B
2	3(b)	Type B
3	3(c)	Type B
4	4(1)	Type B
5	5(1)	Type B
6	6	Type B
7	7	Type B
8	8(2)	Type B
9	8(3)	Type B
10	8(4)	Type B
11	8(5)	Type B
12	8(6)	Type B
13	8(7)(a)	Type B
14	8(7)(b)	Type B
15	8(8)	Type B
16	9(1)	Type B

PARTIE 2**Règlement sur les opérations
relatives au pétrole et au gaz
de la zone extracôtière de
Terre-Neuve**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	4	Type B
2	5	Type B
3	6	Type B

PARTIE 3**Règlement sur les installa-
tions pour hydrocarbures de
la zone extracôtière de Terre-
Neuve**

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	3a)	Type B
2	3b)	Type B
3	3c)	Type B
4	4(1)	Type B
5	5(1)	Type B
6	6	Type B
7	7	Type B
8	8(2)	Type B
9	8(3)	Type B
10	8(4)	Type B
11	8(5)	Type B
12	8(6)	Type B
13	8(7)a)	Type B
14	8(7)b)	Type B
15	8(8)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
17	9(6)	Type B
18	10(1)	Type B
19	10(2)	Type B
20	10(3)	Type B
21	10(4)	Type B
22	10(5)	Type B
23	10(6)	Type B
24	10(7)	Type B
25	10(8)	Type B
26	10(9)	Type B
27	10(10)	Type B
28	10(11)	Type B
29	11(1)	Type B
30	11(2)	Type B
31	11(3)	Type B
32	11(4)	Type B
33	11(5)	Type B
34	12(1)	Type B
35	12(2)	Type B
36	12(3)	Type B
37	12(4)	Type B
38	12(5)	Type B
39	12(6)	Type B
40	12(7)	Type B
41	13(1)	Type B
42	13(2)	Type B
43	13(3)	Type B
44	13(4)	Type B
45	13(5)	Type B
46	13(6)	Type B
47	13(7)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
16	9(1)	Type B
17	9(6)	Type B
18	10(1)	Type B
19	10(2)	Type B
20	10(3)	Type B
21	10(4)	Type B
22	10(5)	Type B
23	10(6)	Type B
24	10(7)	Type B
25	10(8)	Type B
26	10(9)	Type B
27	10(10)	Type B
28	10(11)	Type B
29	11(1)	Type B
30	11(2)	Type B
31	11(3)	Type B
32	11(4)	Type B
33	11(5)	Type B
34	12(1)	Type B
35	12(2)	Type B
36	12(3)	Type B
37	12(4)	Type B
38	12(5)	Type B
39	12(6)	Type B
40	12(7)	Type B
41	13(1)	Type B
42	13(2)	Type B
43	13(3)	Type B
44	13(4)	Type B
45	13(5)	Type B
46	13(6)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
48	13(8)	Type B
49	13(9)	Type B
50	13(10)	Type B
51	13(11)	Type B
52	13(12)	Type B
53	13(13)	Type B
54	13(14)	Type B
55	14(1)(a)	Type B
56	14(1)(b)	Type B
57	14(1)(c)	Type B
58	14(1)(d)	Type B
59	14(1)(e)	Type B
60	14(1)(f)	Type B
61	14(1)(g)	Type B
62	14(2)	Type B
63	14(3)	Type B
64	14(4)	Type B
65	15(1)	Type B
66	15(2)	Type B
67	16	Type B
68	17(2)	Type B
69	17(3)	Type B
70	17(4)	Type B
71	17(9)	Type B
72	18(1)	Type B
73	18(2)	Type B
74	18(4)	Type B
75	18(8)	Type B
76	18(9)	Type B
77	18(10)	Type B
78	18(11)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
47	13(7)	Type B
48	13(8)	Type B
49	13(9)	Type B
50	13(10)	Type B
51	13(11)	Type B
52	13(12)	Type B
53	13(13)	Type B
54	13(14)	Type B
55	14(1)a)	Type B
56	14(1)b)	Type B
57	14(1)c)	Type B
58	14(1)d)	Type B
59	14(1)e)	Type B
60	14(1)f)	Type B
61	14(1)g)	Type B
62	14(2)	Type B
63	14(3)	Type B
64	14(4)	Type B
65	15(1)	Type B
66	15(2)	Type B
67	16	Type B
68	17(2)	Type B
69	17(3)	Type B
70	17(4)	Type B
71	17(9)	Type B
72	18(1)	Type B
73	18(2)	Type B
74	18(4)	Type B
75	18(8)	Type B
76	18(9)	Type B
77	18(10)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
79	18(12)	Type B
80	18(13)	Type B
81	19(a)	Type B
82	19(b)	Type B
83	19(c)	Type B
84	19(d)	Type B
85	19(e)	Type B
86	19(f)	Type B
87	19(g)	Type B
88	19(h)	Type B
89	19(i)	Type B
90	19(j)	Type B
91	19(k)	Type B
92	21	Type B
93	22(1)(a)	Type B
94	22(1)(b)	Type B
95	22(1)(c)	Type B
96	22(1)(d)	Type B
97	22(1)(e)	Type B
98	22(1)(f)	Type B
99	22(2)	Type B
100	22(3)	Type B
101	22(4)	Type B
102	22(5)	Type B
103	22(6)	Type B
104	23(2)(a)	Type B
105	23(2)(b)	Type B
106	23(2)(c)	Type B
107	23(2)(d)	Type B
108	23(2)(e)	Type B
109	23(2)(f)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
78	18(11)	Type B
79	18(12)	Type B
80	18(13)	Type B
81	19a)	Type B
82	19b)	Type B
83	19c)	Type B
84	19d)	Type B
85	19e)	Type B
86	19f)	Type B
87	19g)	Type B
88	19h)	Type B
89	19i)	Type B
90	19j)	Type B
91	19k)	Type B
92	21	Type B
93	22(1)a)	Type B
94	22(1)b)	Type B
95	22(1)c)	Type B
96	22(1)d)	Type B
97	22(1)e)	Type B
98	22(1)f)	Type B
99	22(2)	Type B
100	22(3)	Type B
101	22(4)	Type B
102	22(5)	Type B
103	22(6)	Type B
104	23(2)a)	Type B
105	23(2)b)	Type B
106	23(2)c)	Type B
107	23(2)d)	Type B
108	23(2)e)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
110	23(2)(g)	Type B
111	23(2)(h)	Type B
112	23(2)(i)	Type B
113	23(2)(j)	Type B
114	23(2)(k)	Type B
115	23(2)(l)	Type B
116	23(2)(m)	Type B
117	23(2)(n)	Type B
118	23(2)(o)	Type B
119	23(2)(p)	Type B
120	23(2)(q)	Type B
121	23(2)(r)	Type B
122	23(2)(s)	Type B
123	23(2)(t)	Type B
124	23(2)(u)	Type B
125	23(4)	Type B
126	23(5)	Type B
127	24(1)	Type B
128	24(2)	Type B
129	24(3)	Type B
130	24(4)	Type B
131	25(2)	Type B
132	25(3)	Type B
133	25(4)	Type B
134	25(5)	Type B
135	25(6)	Type B
136	26(2)	Type B
137	26(3)	Type B
138	26(4)	Type B
139	26(5)	Type B
140	27(1)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
109	23(2)f)	Type B
110	23(2)g)	Type B
111	23(2)h)	Type B
112	23(2)i)	Type B
113	23(2)j)	Type B
114	23(2)k)	Type B
115	23(2)l)	Type B
116	23(2)m)	Type B
117	23(2)n)	Type B
118	23(2)o)	Type B
119	23(2)p)	Type B
120	23(2)q)	Type B
121	23(2)r)	Type B
122	23(2)s)	Type B
123	23(2)t)	Type B
124	23(2)u)	Type B
125	23(4)	Type B
126	23(5)	Type B
127	24(1)	Type B
128	24(2)	Type B
129	24(3)	Type B
130	24(4)	Type B
131	25(2)	Type B
132	25(3)	Type B
133	25(4)	Type B
134	25(5)	Type B
135	25(6)	Type B
136	26(2)	Type B
137	26(3)	Type B
138	26(4)	Type B
139	26(5)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
141	27(2)	Type B
142	27(3)	Type B
143	27(4)	Type B
144	27(5)	Type B
145	27(6)	Type B
146	27(7)	Type B
147	27(8)	Type B
148	27(9)	Type B
149	27(10)	Type B
150	27(11)	Type B
151	28(1)	Type B
152	28(2)	Type B
153	28(3)	Type B
154	28(4)	Type B
155	28(5)	Type B
156	28(6)	Type B
157	28(7)	Type B
158	28(8)	Type B
159	28(9)	Type B
160	28(10)	Type B
161	28(11)	Type B
162	29(1)	Type B
163	29(2)	Type B
164	29(3)	Type B
165	29(4)	Type B
166	29(5)	Type B
167	29(6)	Type B
168	29(7)	Type B
169	29(8)	Type B
170	29(9)	Type B
171	30(1)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
140	27(1)	Type B
141	27(2)	Type B
142	27(3)	Type B
143	27(4)	Type B
144	27(5)	Type B
145	27(6)	Type B
146	27(7)	Type B
147	27(8)	Type B
148	27(9)	Type B
149	27(10)	Type B
150	27(11)	Type B
151	28(1)	Type B
152	28(2)	Type B
153	28(3)	Type B
154	28(4)	Type B
155	28(5)	Type B
156	28(6)	Type B
157	28(7)	Type B
158	28(8)	Type B
159	28(9)	Type B
160	28(10)	Type B
161	28(11)	Type B
162	29(1)	Type B
163	29(2)	Type B
164	29(3)	Type B
165	29(4)	Type B
166	29(5)	Type B
167	29(6)	Type B
168	29(7)	Type B
169	29(8)	Type B
170	29(9)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
172	30(2)	Type B
173	30(3)	Type B
174	30(4)	Type B
175	31(1)	Type B
176	31(2)	Type B
177	31(3)	Type B
178	31(4)	Type B
179	32(1)	Type B
180	32(2)	Type B
181	32(3)	Type B
182	32(4)	Type B
183	32(5)	Type B
184	33(2)(c)	Type B
185	34(1)	Type B
186	34(2)	Type B
187	34(3)	Type B
188	35(1)	Type B
189	35(2)	Type B
190	35(3)	Type B
191	35(4)	Type B
192	35(5)	Type B
193	36(1)	Type B
194	36(2)	Type B
195	36(3)	Type B
196	36(4)	Type B
197	36(5)	Type B
198	36(6)	Type B
199	36(7)	Type B
200	43(8)	Type B
201	48(3)	Type B
202	49(1)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
171	30(1)	Type B
172	30(2)	Type B
173	30(3)	Type B
174	30(4)	Type B
175	31(1)	Type B
176	31(2)	Type B
177	31(3)	Type B
178	31(4)	Type B
179	32(1)	Type B
180	32(2)	Type B
181	32(3)	Type B
182	32(4)	Type B
183	32(5)	Type B
184	33(2)c)	Type B
185	34(1)	Type B
186	34(2)	Type B
187	34(3)	Type B
188	35(1)	Type B
189	35(2)	Type B
190	35(3)	Type B
191	35(4)	Type B
192	35(5)	Type B
193	36(1)	Type B
194	36(2)	Type B
195	36(3)	Type B
196	36(4)	Type B
197	36(5)	Type B
198	36(6)	Type B
199	36(7)	Type B
200	43(8)	Type B
201	48(3)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
203	49(2)	Type B
204	49(3)	Type B
205	49(4)	Type B
206	49(5)	Type B
207	49(6)	Type B
208	51	Type B
209	56(2)	Type B
210	56(4)	Type B
211	56(5)	Type B
212	56(7)	Type B
213	56(8)	Type B
214	56(9)	Type B
215	57(1)	Type B
216	57(2)	Type B
217	57(3)	Type B
218	57(4)	Type B
219	57(5)	Type B
220	57(6)	Type B
221	57(7)	Type B
222	57(8)	Type B
223	57(9)	Type B
224	57(10)	Type B
225	57(11)	Type B
226	57(12)	Type B
227	58(1)	Type B
228	58(2)	Type B
229	58(3)	Type B
230	58(4)	Type B
231	58(5)	Type B
232	58(6)	Type B
233	58(7)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
202	49(1)	Type B
203	49(2)	Type B
204	49(3)	Type B
205	49(4)	Type B
206	49(5)	Type B
207	49(6)	Type B
208	51	Type B
209	56(2)	Type B
210	56(4)	Type B
211	56(5)	Type B
212	56(7)	Type B
213	56(8)	Type B
214	56(9)	Type B
215	57(1)	Type B
216	57(2)	Type B
217	57(3)	Type B
218	57(4)	Type B
219	57(5)	Type B
220	57(6)	Type B
221	57(7)	Type B
222	57(8)	Type B
223	57(9)	Type B
224	57(10)	Type B
225	57(11)	Type B
226	57(12)	Type B
227	58(1)	Type B
228	58(2)	Type B
229	58(3)	Type B
230	58(4)	Type B
231	58(5)	Type B
232	58(6)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
234	58(8)	Type B
235	58(9)	Type B
236	58(10)	Type B
237	58(11)	Type B
238	58(12)	Type B
239	58(13)	Type B
240	58(14)	Type B
241	59(1)	Type B
242	59(13)	Type B
243	60(1)	Type B
244	60(2)	Type B
245	61(7)	Type B
246	61(17)	Type B
247	61(18)	Type B
248	62(2)	Type B
249	62(3)	Type B
250	62(4)	Type B
251	63(1)	Type B
252	63(2)	Type B
253	65	Type B
254	66	Type B
255	67(1)	Type B
256	67(3)	Type B
257	67(4)	Type B
258	68	Type B
259	69	Type A
260	70(1)	Type B
261	70(2)	Type B
262	70(3)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
233	58(7)	Type B
234	58(8)	Type B
235	58(9)	Type B
236	58(10)	Type B
237	58(11)	Type B
238	58(12)	Type B
239	58(13)	Type B
240	58(14)	Type B
241	59(1)	Type B
242	59(13)	Type B
243	60(1)	Type B
244	60(2)	Type B
245	61(7)	Type B
246	61(17)	Type B
247	61(18)	Type B
248	62(2)	Type B
249	62(3)	Type B
250	62(4)	Type B
251	63(1)	Type B
252	63(2)	Type B
253	65	Type B
254	66	Type B
255	67(1)	Type B
256	67(3)	Type B
257	67(4)	Type B
258	68	Type B
259	69	Type A
260	70(1)	Type B
261	70(2)	Type B
262	70(3)	Type B

PART 4**Newfoundland Offshore Area
Petroleum Geophysical Operations Regulations**

Item	Column 1 Provision	Column 2 Classification
1	6	Type B
2	7	Type A
3	8	Type B
4	9	Type B
5	10(a)	Type B
6	10(b)	Type B
7	10(c)	Type B
8	11(a)	Type B
9	11(b)	Type B
10	11(c)	Type B
11	11(d)	Type B
12	11(e)	Type B
13	11(f)	Type B
14	12(1)	Type B
15	12(2)(a)	Type B
16	12(2)(b)	Type B
17	12(2)(c)	Type B
18	12(2)(d)	Type B
19	12(2)(e)	Type B
20	12(2)(f)	Type B
21	12(3)	Type B
22	12(4)	Type B
23	13(a)	Type B
24	13(b)	Type B
25	13(c)	Type B
26	13(d)	Type B
27	13(e)	Type B

PARTIE 4**Règlement sur les études géo-
physiques liées à la recherche
des hydrocarbures dans la
zone extracôtière de Terre-
Neuve**

Article	Colonne 1 Disposition	Colonne 2 Qualification
1	6	Type B
2	7	Type A
3	8	Type B
4	9	Type B
5	10a)	Type B
6	10b)	Type B
7	10c)	Type B
8	11a)	Type B
9	11b)	Type B
10	11c)	Type B
11	11d)	Type B
12	11e)	Type B
13	11f)	Type B
14	12(1)	Type B
15	12(2)a)	Type B
16	12(2)b)	Type B
17	12(2)c)	Type B
18	12(2)d)	Type B
19	12(2)e)	Type B
20	12(2)f)	Type B
21	12(3)	Type B
22	12(4)	Type B
23	13a)	Type B
24	13b)	Type B
25	13c)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Classification	Article	Disposition	Qualification
28	13(f)	Type B	26	13d)	Type B
29	13(g)	Type B	27	13e)	Type B
30	14(a)	Type B	28	13f)	Type B
31	14(b)	Type B	29	13g)	Type B
32	14(c)	Type B	30	14a)	Type B
33	15(a)	Type B	31	14b)	Type B
34	15(b)	Type B	32	14c)	Type B
35	16	Type B	33	15a)	Type B
36	17	Type B	34	15b)	Type B
37	18(a)	Type B	35	16	Type B
38	18(b)	Type B	36	17	Type B
39	18(c)	Type B	37	18a)	Type B
40	18(d)	Type B	38	18b)	Type B
41	19	Type B	39	18c)	Type B
42	20(1)	Type B	40	18d)	Type B
43	20(2)	Type B	41	19	Type B
44	21(1)	Type B	42	20(1)	Type B
45	22(1)(a)	Type B	43	20(2)	Type B
46	22(1)(b)	Type B	44	21(1)	Type B
47	22(1)(c)	Type B	45	22(1)a)	Type B
48	22(1)(d)	Type B	46	22(1)b)	Type B
49	22(3)	Type B	47	22(1)c)	Type B
50	23	Type A	48	22(1)d)	Type B
51	24	Type A	49	22(3)	Type B
52	25(1)	Type A	50	23	Type A
53	25(2)	Type A	51	24	Type A
54	25(4)	Type A	52	25(1)	Type A
55	25(5)	Type A	53	25(2)	Type A
56	25(6)	Type A	54	25(4)	Type A
57	25(7)	Type A	55	25(5)	Type A
58	25(8)	Type A	56	25(6)	Type A

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
59	25(9)	Type A
60	26(1)(a)	Type A
61	26(1)(b)	Type A
62	26(1)(c)	Type A
63	26(1)(d)	Type A
64	26(1)(e)	Type A
65	26(1)(f)	Type A
66	26(2)	Type B
67	26(4)	Type B
68	26(7)	Type B
69	27	Type B

PART 5

Newfoundland Offshore Petroleum Drilling and Production Regulations

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
1	10(1)	Type B
2	17(1)	Type B
3	17(2)	Type B
4	18	Type B
5	19(a)	Type B
6	19(b)	Type B
7	19(c)	Type B
8	19(d)	Type B
9	19(e)	Type B
10	19(f)	Type B
11	19(g)	Type B
12	19(h)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
57	25(7)	Type A
58	25(8)	Type A
59	25(9)	Type A
60	26(1)a)	Type A
61	26(1)b)	Type A
62	26(1)c)	Type A
63	26(1)d)	Type A
64	26(1)e)	Type A
65	26(1)f)	Type A
66	26(2)	Type B
67	26(4)	Type B
68	26(7)	Type B
69	27	Type B

PARTIE 5

Règlement sur le forage et la production relatifs aux hydrocarbures dans la zone extracôtière de Terre-Neuve

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
1	10(1)	Type B
2	17(1)	Type B
3	17(2)	Type B
4	18	Type B
5	19a)	Type B
6	19b)	Type B
7	19c)	Type B
8	19d)	Type B
9	19e)	Type B
10	19f)	Type B
11	19g)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Classification	Article	Disposition	Qualification
13	19(i)	Type B	12	19h)	Type B
14	19(j)	Type B	13	19i)	Type B
15	19(k)	Type B	14	19j)	Type B
16	19(l)	Type B	15	19k)	Type B
17	19(m)	Type B	16	19l)	Type B
18	20(1)	Type B	17	19m)	Type B
19	20(2)	Type B	18	20(1)	Type B
20	21(1)	Type B	19	20(2)	Type B
21	21(2)	Type B	20	21(1)	Type B
22	22(a)	Type B	21	21(2)	Type B
23	22(b)	Type B	22	22a)	Type B
24	23	Type B	23	22b)	Type B
25	24(1)	Type B	24	23	Type B
26	24(2)	Type B	25	24(1)	Type B
27	25(a)	Type B	26	24(2)	Type B
28	25(b)	Type B	27	25a)	Type B
29	25(c)	Type B	28	25b)	Type B
30	26(a)	Type B	29	25c)	Type B
31	26(b)	Type B	30	26a)	Type B
32	27(1)	Type B	31	26b)	Type B
33	27(2)	Type B	32	27(1)	Type B
34	28(a)	Type B	33	27(2)	Type B
35	28(b)	Type B	34	28a)	Type B
36	29(1)	Type B	35	28b)	Type B
37	29(2)	Type B	36	29(1)	Type B
38	30	Type B	37	29(2)	Type B
39	31	Type B	38	30	Type B
40	32(a)	Type B	39	31	Type B
41	32(b)	Type B	40	32a)	Type B
42	33(a)	Type B	41	32b)	Type B
43	33(b)	Type B	42	33a)	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Classification	Article	Disposition	Qualification
44	33(c)	Type B	43	33b)	Type B
45	34(1)(a)	Type B	44	33c)	Type B
46	34(1)(b)	Type B	45	34(1)a)	Type B
47	34(1)(c)	Type B	46	34(1)b)	Type B
48	34(2)	Type B	47	34(1)c)	Type B
49	34(3)	Type B	48	34(2)	Type B
50	35	Type B	49	34(3)	Type B
51	36(1)	Type B	50	35	Type B
52	36(2)	Type B	51	36(1)	Type B
53	36(3)	Type B	52	36(2)	Type B
54	36(4)	Type B	53	36(3)	Type B
55	37	Type B	54	36(4)	Type B
56	38	Type B	55	37	Type B
57	39	Type B	56	38	Type B
58	40	Type B	57	39	Type B
59	41	Type B	58	40	Type B
60	42	Type B	59	41	Type B
61	43	Type B	60	42	Type B
62	45(a)	Type B	61	43	Type B
63	45(b)	Type B	62	45a)	Type B
64	45(c)	Type B	63	45b)	Type B
65	46(1)(a)	Type B	64	45c)	Type B
66	46(1)(b)	Type B	65	46(1)a)	Type B
67	46(1)(c)	Type B	66	46(1)b)	Type B
68	46(1)(d)	Type B	67	46(1)c)	Type B
69	46(1)(e)	Type B	68	46(1)d)	Type B
70	46(1)(f)	Type B	69	46(1)e)	Type B
71	46(1)(g)	Type B	70	46(1)f)	Type B
72	46(1)(h)	Type B	71	46(1)g)	Type B
73	46(1)(i)	Type B	72	46(1)h)	Type B
74	46(1)(j)	Type B	73	46(1)i)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
75	46(2)(a)	Type B
76	46(2)(b)	Type B
77	47	Type B
78	49	Type B
79	50(1)(a)	Type B
80	50(1)(b)	Type B
81	51	Type B
82	52(1)(a)	Type B
83	52(1)(b)	Type B
84	52(2)	Type B
85	53(a)	Type B
86	53(b)	Type B
87	53(c)	Type B
88	54	Type B
89	55	Type B
90	56	Type B
91	57	Type B
92	58	Type B
93	59	Type B
94	60(1)	Type B
95	60(2)	Type B
96	61(1)	Type B
97	61(2)	Type B
98	62(a)	Type B
99	62(b)	Type B
100	62(c)	Type B
101	62(d)	Type B
102	63(a)	Type B
103	63(b)	Type A
104	64	Type B
105	65(a)	Type B

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
74	46(1)j)	Type B
75	46(2)a)	Type B
76	46(2)b)	Type B
77	47	Type B
78	49	Type B
79	50(1)a)	Type B
80	50(1)b)	Type B
81	51	Type B
82	52(1)a)	Type B
83	52(1)b)	Type B
84	52(2)	Type B
85	53a)	Type B
86	53b)	Type B
87	53c)	Type B
88	54	Type B
89	55	Type B
90	56	Type B
91	57	Type B
92	58	Type B
93	59	Type B
94	60(1)	Type B
95	60(2)	Type B
96	61(1)	Type B
97	61(2)	Type B
98	62a)	Type B
99	62b)	Type B
100	62c)	Type B
101	62d)	Type B
102	63a)	Type B
103	63b)	Type A
104	64	Type B

	Column 1	Column 2		Colonne 1	Colonne 2
Item	Provision	Classification	Article	Disposition	Qualification
106	65(b)	Type B	105	65a)	Type B
107	65(c)	Type B	106	65b)	Type B
108	66(1)	Type B	107	65c)	Type B
109	66(3)	Type B	108	66(1)	Type B
110	67	Type B	109	66(3)	Type B
111	68	Type B	110	67	Type B
112	69	Type B	111	68	Type B
113	70(1)	Type B	112	69	Type B
114	70(2)	Type B	113	70(1)	Type B
115	70(3)	Type B	114	70(2)	Type B
116	71(2)	Type B	115	70(3)	Type B
117	71(3)	Type B	116	71(2)	Type B
118	72(a)	Type B	117	71(3)	Type B
119	72(b)	Type B	118	72a)	Type B
120	73(1)	Type B	119	72b)	Type B
121	73(3)	Type B	120	73(1)	Type B
122	74	Type A	121	73(3)	Type B
123	75(1)	Type B	122	74	Type A
124	76(1)(a)	Type B	123	75(1)	Type B
125	76(2)(a)	Type B	124	76(1)a)	Type B
126	76(2)(b)	Type B	125	76(2)a)	Type B
127	77(1)	Type A	126	76(2)b)	Type B
128	77(2)	Type A	127	77(1)	Type A
129	78(a)	Type A	128	77(2)	Type A
130	78(b)	Type A	129	78a)	Type A
131	78(c)	Type A	130	78b)	Type A
132	78(d)	Type A	131	78c)	Type A
133	78(e)	Type A	132	78d)	Type A
134	79(a)	Type B	133	78e)	Type A
135	79(b)	Type B	134	79a)	Type B
136	80	Type B	135	79b)	Type B

	Column 1	Column 2
Item	Provision	Classification
137	81(a)	Type B
138	81(b)	Type B
139	82(a)	Type B
140	82(b)	Type B
141	83(2)	Type B
142	83(3)	Type B
143	84(a)	Type B
144	84(b)	Type B
145	84(c)	Type B
146	85(1)	Type A
147	85(2)	Type A
148	86	Type A
149	87(1)	Type A
150	87(2)	Type A
151	88	Type B
152	89(1)	Type A
153	89(2)	Type A
154	90(1)	Type B
155	90(2)	Type A
156	91	Type A

	Colonne 1	Colonne 2
Article	Disposition	Qualification
136	80	Type B
137	81a)	Type B
138	81b)	Type B
139	82a)	Type B
140	82b)	Type B
141	83(2)	Type B
142	83(3)	Type B
143	84a)	Type B
144	84b)	Type B
145	84c)	Type B
146	85(1)	Type A
147	85(2)	Type A
148	86	Type A
149	87(1)	Type A
150	87(2)	Type A
151	88	Type B
152	89(1)	Type A
153	89(2)	Type A
154	90(1)	Type B
155	90(2)	Type A
156	91	Type A

SCHEDULE 2

(Subsection 4(1))

Penalties

Item	Column 1	Column 2		Column 3	
	Total Gravity Value	Type A Violation		Type B Violation	
		Individual	Any Other Person	Individual	Any Other Person
1	-3 or less	\$250	\$1,000	\$1,000	\$4,000
2	-2	\$595	\$2,375	\$4,000	\$16,000
3	-1	\$990	\$3,750	\$7,000	\$28,000
4	0	\$1,365	\$5,025	\$10,000	\$40,000
5	1	\$1,740	\$6,300	\$13,000	\$52,000
6	2	\$2,115	\$7,575	\$16,000	\$64,000
7	3	\$2,490	\$8,850	\$19,000	\$76,000
8	4	\$2,865	\$10,125	\$22,000	\$88,000
9	5 or more	\$3,000	\$12,000	\$25,000	\$100,000

ANNEXE 2

(paragraphe 4(1))

Barème des sanctions

Article	Colonne 1	Colonne 2		Colonne 3	
	Cote de gravité globale	Violation de type A		Violation de type B	
		Personne physique	Autre personne	Personne physique	Autre personne
1	-3 et moins	250 \$	1 000 \$	1 000 \$	4 000 \$
2	-2	595 \$	2 375 \$	4 000 \$	16 000 \$
3	-1	990 \$	3 750 \$	7 000 \$	28 000 \$
4	0	1 365 \$	5 025 \$	10 000 \$	40 000 \$
5	1	1 740 \$	6 300 \$	13 000 \$	52 000 \$
6	2	2 115 \$	7 575 \$	16 000 \$	64 000 \$
7	3	2 490 \$	8 850 \$	19 000 \$	76 000 \$
8	4	2 865 \$	10 125 \$	22 000 \$	88 000 \$
9	5 et plus	3 000 \$	12 000 \$	25 000 \$	100 000 \$